



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Capolago Flyers			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
21	C REALINI Athos		2308
88	A CAVADINI Simone		215039
39	G CETTI Nikolas	X X X	201101
1	G ROSSELLI Simone		209337
81	SOLER Marco		211120
7	MANZOCCHI Pietro		205180
20	BERNASCONI Daniele		96155
19	CETTI Christian		201102
12	FATTORINI Matteo		217569

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0			
Time / Zeit Temps	G	A	T
06:10	81	20	1
13:49	19		2
15:06	21	20	3
TOTAL 3			

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
02:10	20	2	04:10
12:47	20	2	14:47
16:27	12	2	18:27
26:23	20	2	28:23
30:33	19	2	32:33
34:31	21	2	36:31
43:34	19	2	45:01
51:14	20	2	52:09
52:22	20	2	54:22
TOTAL 18 min			

CLUB 1	Capolago Flyers	2L
CLUB 2	Zofingen Black Panthers II	2L

Lieu / Ort Location / Luogo	Capolago	Date / Datum Date / Data	17.10.2020
Start / Beginn Début / Inizio	14:05	End / Ende Fin / Fine	15:59
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	POD02		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	3

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	207607 CETTI Mara	
Official scorer Marqueur	97202 FELAPPI Paolo	
Referee 1 Arbitre 1	9701 CALI Michele	
Referee 2 Arbitre 2	9234 ZOPPELLETTO Alessandro	
Tech. Director Directeur tech.		

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	202523
	HÜRSCHLER Walter			

2 Zofingen Black Panthers II

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
17	C VIFIAN Remo		207432
33	A GUT Janick		202277
7	G MARTI Luca	X X X	208253
	G		
11	SCHAFFHAUSER Robin		202197
2	MÄDER Reto		208454
27	WÄLTI Thomas		209031
90	GONCALVES Mauro		202231
31	KIEFER Markus		80064
79	SENN Nico		202262
80	STÖCKLI Silvan		202267
76	WIERSMA Ramon Alex		210075

Goals / Torschützen / Buts / Reti			
Time / Zeit Temps	G	A	T
11:16	27	33	1
18:27	79		2
45:01	90	33	3
52:09	33	31	4
54:34	79	90	5
TOTAL 5			

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
13:09	31	2	15:06
30:01	31	2	32:01
59:11	33	2	60:00
TOTAL 6 min			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2	3	5
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Zofingen Black Panthers II	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	3	CAPTAIN 1 <small>Signature / Unterschrift / Firma</small>	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 <small>Signature / Unterschrift / Firma</small>	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	
COACH	Surname / Name Nom / Cognome
	SCHÜRCH Lucas

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	210086
	SCHÜRCH Lucas			

TOTAL 5			
TIME OUT X			

TOTAL 6 min			
--------------------	--	--	--